

## Chambre des Représentants

SESSION 1961-1962.

16 NOVEMBRE 1961.

### BUDGET DES VOIES ET MOYENS et BUDGET des RECETTES EXTRAORDINAIRES pour l'exercice 1962.

AMENDEMENT  
PRESENTE PAR M. DENIS.

## TITRE I. — RECETTES ORDINAIRES.

Section II. — Recettes non fiscales.

#### CHAPITRE I. TAXES, PEAGES ET REDEVANCES.

Art. 102. — Produits des Ministères des Communications, et des Postes, Télégraphes et Téléphones (p. 8).

1. Appareils récepteurs de radiodiffusion privés. Redevance brute.

Porter le crédit de :

« 403 740 000 francs »,

à :

« 437 395 635 francs »,

(Augmentation de 33 655 635 francs.)

2. Appareils récepteurs de télévision. Redevance brute.

Porter le crédit de :

« 697 080 000 francs »,

à :

« 755 188 365 francs »,

(Augmentation de 58 108 365 francs.)

Voir :

4-I (1961-1962) :

- N° 1 : Budget.
- N° 2 : Rapport.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1961-1962.

16 NOVEMBER 1961.

### RIJKSMIDDELENBEGROTING en BEGROTING van de BUITENGEWONE ONTVANGSTEN voor het dienstjaar 1962.

AMENDEMENT  
VOORGESTELD DOOR DE HEER DENIS.

## TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

Sectie II. — Niet-fiscale ontvangsten.

#### HOOFDSTUK I. TAXES, TOLGELDEN EN GIJZEN.

Art. 102. — Opbrengsten van de Ministeries van Verkeerswezen en van Posterijen, Telegraaf en Telefoon (blz. 9).

1. Private radio-ontvangtoestellen. Bruto betaling.

Het krediet van :

« 403 740 000 frank »,

brengen op :

« 437 395 635 frank »,

(Vermeerdering : 33 655 635 frank.)

2. Televisie-ontvangtoestellen. Bruto betaling.

Het krediet van :

« 697 080 000 frank »,

brengen op :

« 755 188 365 frank »,

(Vermeerdering : 58 108 365 frank.)

Zie :

4-I (1961-1962) :

- N° 1 : Begroting.
- N° 2 : Verslag.

## JUSTIFICATION.

L'amendement tend à augmenter la prévision des recettes ordinaires de l'Etat de 91 764 000 francs. Cette augmentation rectifie le rendement présumé des redevances brutes payées par les détenteurs d'appareils de récepteurs de radiodiffusion et de télévision.

Les honorables membres connaissent le mécanisme budgétaire en cette matière :

- la prévision des recettes des redevances figure au budget des Voies et Moyens : 1 100 820 000 francs;
- les frais de police et de contrôle de la Régie des T.T. figurent au budget des Non-Valeurs et Remboursements : 29 430 000 francs;
- la subvention de l'Etat aux Instituts de Radio et Télévision figure au budget de l'Education Nationale : 985 000 000 de francs.

La subvention de l'Etat s'élève ainsi à plus ou moins 90 % de la recette brute provenant des redevances.

Il y a donc pour les Instituts de Radio et Télévision un intérêt majeur à ce que les prévisions de recettes se rapprochent au mieux de la réalité.

Or il apparaît que les prévisions qui ont servi de base à l'estimation de la recette budgétaire pour 1962 ont été sous-évaluées. Cela ne provient nullement d'erreurs de calcul ni d'une politique systématique de sous-évaluations dans le but d'augmenter la part des redevances que l'Etat s'attribue et qui peut se justifier, dans une mesure raisonnable et pour un temps limité, par le remboursement de subventions supérieures aux redevances, accordées durant la période expérimentale de la télévision.

La sous-évaluation des recettes provenant des redevances s'explique par le fait que les prévisions budgétaires ont été établies par les services en juin et juillet de cette année. Depuis lors, l'évaluation de l'augmentation du nombre de récepteurs de radio et de T.V. peut s'appuyer sur des chiffres plus récents qui rectifient l'allure de la courbe de l'accroissement probable du nombre de redevances et de leur catégorie.

Au moment où la Chambre entame l'examen du budget des Voies et Moyens, l'estimation raisonnable du montant des redevances pour l'exercice 1962 s'établit comme suit :

Radio seule : $2\,361\,000 \times 144 =$ ... .. F	339 984 000
T.V. seule (inscriptions jusqu'au 30 juin) : $470\,000 \times 840 =$ . . . . .	394 800 000
Radio et T.V. combinés (inscriptions jusqu'au 30 juin) : $470\,000 \times 900 =$ ... ..	423 000 000
T.V. seule (inscriptions après le 30 juin 1962) : $40\,000 \times 420 =$ ... ..	16 800 000
Radio et T.V. combinés (inscriptions après le 30 juin 1962) : $40\,000 \times 450 =$ . . . . .	18 000 000
Soit au total ... .. F	1 192 584 000

Cette somme est supérieure de 91 764 000 francs aux prévisions portées au budget des Voies et Moyens. L'amendement les rectifie.

Dans notre esprit, si cet amendement est adopté, une rectification de même importance devra être apportée au budget de l'Education Nationale, la subvention de l'Etat aux Instituts de la Radio et de la T.V. étant portée de 985 000 000 à 1 076 764 000 francs.

L'amendement n'entraîne donc, en solde, ni recette, ni dépense supplémentaire pour l'Etat.

## VERANTWOORDING.

Het amendement strekt ertoe de raming van de gewone ontvangsten van de Staat te vermeerderen met 91 764 000 frank. Deze vermeerdering is bedoeld als een verbetering van het cijfer der geraamde opbrengst van de brutotaksen betaald door de houders van radio- en televisietoestellen.

Het terzake gevolgde budgettair mechanisme is de leden bekend :

- de raming van de ontvangsten aan taksen komt voor in de Rijks-middelenbegroting : 1 100 820 000 frank;
- de kosten van politie en van toezicht door de Regie van T.T. komen voor op de begroting der Kwade Posten en Terugbetalingen : 29 430 000 frank.
- de toelage van de Staat aan de Instituten van de Radio en Televisie is uitgetrokken op de begroting van Nationale Opvoeding : 985 000 000 frank.

Daaruit volgt dat de staats-toelage ongeveer 90 % van de bruto-ontvangst aan taksen bedraagt.

De Instituten van de Radio en Televisie hebben er dus alle belang bij dat de ramingen van de ontvangsten zo dicht mogelijk de werkelijkheid benaderen.

Het blijkt nochtans dat de gegevens, die tot basis hebben gediend voor de raming van de begrotingsontvangsten voor 1961 werden onderschat. Dit is geenszins te wijten aan vergissingen bij de berekening noch aan een stelselmatige onderschatting, ten einde het aandeel te verhogen van de taksen die de Staat zich toekent, aandeel dat, binnen redelijke grenzen en voor een beperkt tijdperk, verantwoord kan worden als zijnde de terugbetaling van toelagen die meer bedragen dan de taksen en die werden verleend tijdens het experimenteel tijdperk van de televisie.

De onderschatting van de inkomsten uit de taksen is te verklaren door het feit dat de begrotingsramingen door de diensten opgemaakt werden in juni en juli van dit jaar. De schatting van het toenemend aantal radio- en T.V.-ontvangstoestellen kan dan ook op cijfers van meer recente datum steunen, die de curve der vermoedelijke vermeerdering van het aantal taksbetalers en van hun categorie verbeteren.

Bij de aanvang van de behandeling der Rijksmiddelenbegroting door de Kamer, is de redelijke raming van het bedrag der taksen voor het dienstjaar 1962 de volgende :

Radio alleen : $2\,361\,000 \times 144 =$ . . . . . F	339 984 000
T.V. alleen (inschrijvingen tot 30 juni) : $470\,000 \times 840 =$ ... ..	394 800 000
Radio en T.V. samen (inschrijvingen tot 30 juni) : $470\,000 \times 900 =$ . . . . .	423 000 000
T.V. alleen (inschrijvingen na 30 juni 1962) : $40\,000 \times 420 =$ ... ..	16 800 000
Radio en T.V. samen (inschrijvingen na 30 juni 1962) : $40\,000 \times 450 =$ ... ..	18 000 000
Totaal ... .. F	1 192 584 000

Dit bedrag ligt 91 764 000 frank hoger dan de ramingen die in de Rijksmiddelenbegroting voorkomen. Deze ramingen worden door het amendement verbeterd.

Indien dit amendement wordt goedgekeurd, zal, naar onze mening, een zelfde verbetering moeten aangebracht worden in de begroting van Nationale Opvoeding, zodat de toelage van de Staat aan het Instituut voor Radio en T.V. wordt opgevoerd van 985 000 000 tot 1 076 764 000 frank.

Het amendement brengt dus, per slot van rekening, geen ontvangsten noch bijkomende uitgaven voor de Staat mee.

M. DENIS.